

Remorque de travail agricole (Vhc. spéc.) *)	Marque de fabrication K L E I N E	Type Automatic 5000	F. d'homologation No CH 9465 02
---	--------------------------------------	------------------------	------------------------------------

Constructeur Franz KLEINE, Maschinenfabrik, D-4796 Salzkotten (D)
 Identification "5" en préfixe au No du châssis

Plaquette constr. à l'avant, à gauche, sur traverse
 Numéro du châssis à l'avant, à gauche, sur traverse, au-dessus de la plaquette du constr.
 Importateur princ. MATRA, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
 Véhicule homologué 55845 Signes fixes dans code du type 5

Châssis
 Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2
 Suspension - Direction -
 Frein de service -

Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les 2 roues

Carrosserie		récolteuse de carottes			Poids			
					avant	arrière	total	
Dimensions		int.	ext.		Poids à vide	<u>700</u>	<u>2000</u>	<u>2700</u>
Longueur			<u>5120</u>		Charge utile ou			
Largeur			<u>2950</u>		Poids de service	<u>700 +)</u>	<u>2000</u>	<u>2700</u>
Hauteur			<u>3350</u>		Poids total			
Porte à faux	av				Garantie fabrication	<u>800</u>	<u>2800</u>	<u>2800</u>
	ar		<u>940</u>		Dimens. pneus		<u>12,5/80-18</u>	
Empattements					Ply / bar		<u>6 / 2,0</u>	
					Charge		<u>3580</u>	
Voie	av		<u>2000</u>		pour V max		<u>25</u>	
Dist. anneau axe	av		<u>4180</u>		Vitesse maximale selon constructeur			<u>25</u>
Distance pivot		-	axe ar		Vitesse maximale selon tenue de route			<u>25</u>

+) charge sur le timon de > 20 % du poids total,

Equipement §)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av _____
 ar 2a (E)
 Catadioptrés av I (E)
 lat. I (E)
 ar III (E)
 Feux de gabarit av A (E)
 lat. _____
 ar _____
 ar vers l'av _____
 Eclairage plaque _____
 Cale 285x150x170

Moteur de travail

Marque _____ Type _____
 Bruit _____ à l/min _____
 Silencieux _____
 Mesure des gaz _____
 Déparasitage _____

Indications pour le permis de circulation

Genre remorque Rem. de travail agric. (Vhc. spéc.)
 Marque et type KLEINE Automatic 5000
 FH-No CH 9465 02
 Carrosserie récolteuse de carottes
 Poids à vide 2700 Charge utile _____
 Poids de service 2700 Poids total _____

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Véhicule spécial: largeur totale, charge sur le timon dépassant 20 % du poids total
 §) Equipement : l'arête de la tôle recouvrant le coffre de commande, à gauche, au-dessus de la roue tateuse, doit être bordée.

A noter dans le permis de circulation:

- pour des courses de transfert, la remorque doit être vide;
- ne peut être attelée qu'à un tracteur ou à une voiture automobile lourde;
- toutes les parties qui peuvent être déployées doivent être rentrées;
- l'essieu et le timon qui peuvent être abaissés hydrauliquement, doivent être assurés par un moyen mécanique;
- le disque stabilisateur sur terrain incliné et le disque effaceur de sillon, tous deux à l'arrière du véhicule, doivent être démontés;
- marquage jaune/noir: sur protection de la courroie, à gauche, au centre (vers l'AV), à l'AV à droite sur l'arête et sur panneau de protection placé devant la roue tateuse.

Lieu et date de l'homologation Zollikofen, 26.6.75

Homologation fédérale des types de véhicules